



EL BANYOLÍ

PUBLICACIÓ QUINZENAL.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ, ABEURADA, 8.

PREUS DE SUBSCRIPCIÓ	No's retornen els originals. - Dels articles publicats en són responsables els seus autors.	PREUS DELS ANUNCIS
A Banyoles, 4'50 p. l'any.		Mitja, 30 p. Quart, 15 p.
A Fora, 5'00 «		Octau, 7'50 p. trimestre.

Els i nosaltres

Les eleccions municipals que per primera vegada han de celebrar-se a Catalunya d'ençà de la promulgació de l'Estatut, porten un segell característic peculiar en tots els pobles de terra catalana: la divisió dels catalans, segons llur significació política, en dretes i esquerres. Particularitzant encara més, podriem afegir que aquesta divisió és la que agrupa tots els catalans en dos sectors: els que estan encantats de la política seguida per l'Esquerra Republicana de Catalunya, partit que fins ara ha regit el destí dels catalans, i els que, per contra, creuen en vital interès la substitució d'aquell partit, en el governament de la regió, per altres elements més en harmonia amb els interessos materials del país i amb llurs sentiments religiosos.

Pot donar-se com a cosa certa, que baix aquesta norma, gairebé en tots els pobles s'enfrontaran, en les eleccions futures, dues úniques candidatures representatives d'aquestes dues maneres de pensar. Banyoles, que en quant a idealitats sempre ha seguit el ritme vivent dels demés pobles, també s'apressa a intervenir en la lluita, presentant dues candidatures que encarnin el sentir d'ambdues tendències.

Fem un lleuger exàmen ideològic d'una i altra i que cadascú voti després segons el dictat de la seva consciència.

A Banyoles la candidatura d'esquerra estarà apoiada pels elements adictes a Esquerra Republicana, Acció Catalana Republicana, socialistes i comunistes. La de dretes pels elements de diferents tendències polítiques que tenint mancomunadament la Religió catòlica per norma de llur actuació, aspiren a l'enaltiment de la Pàtria i a la pau i prosperitat de Banyoles.

A Espanya, i singularment a Catalunya, la política d'esquerra suposa l'absoluta conformitat a la política sectària i antipatriòtica introduïda a Espanya pel senyor Azaña i tots els seus governs i secundada amb escreix per Macià i tots els seus consellers; política que amb la Llei d'Associacions i Congregacions religioses ha reduït a l'anorreament les més preclares intel·ligències de Espanya en el ram de les ciències, de les arts i de les lletres; que amb la Llei del Divorci ha degradat tant la dona espanyola, primerament dignificada per l'Església catòlica amb el Sagrament del Matrimoni, que l'ha col·locada al nivell d'una vulgar bagassa de la societat; que en la qüestió social i en la del camp, ha obrat només com element de discòrdia entre amos i treballadors, entre propietaris i masovers, creant odis allà on solsament hi regnava el mutu respecte i la consideració de classe.

Una cosa completament oposada representa la política propugnada per les dretes. Sota el guiatge de l'Església catòlica, els que en formem part aspirem a la reconquesta de les llibertats patries i a la igualtat de drets entre tots els espanyols, tant si són religiosos com seglars; volem una revisió de totes les lleis atemptatòries a aquest dret d'igualtat; pretenim la rehabilitació de la dona casada, mitjançant la derogació de la Llei del Divorci; volem pau a casa, seguretat en la via pública, treball pels obrers i justícia per a tothom.

Examinem seguidament l'actuació política dels elements de dreta i d'esquerra i d'esquerra a Banyoles durant aquests últims anys. A aital fi, no hi ha res millor que donar un repàs a la premsa que ha vist i veu la llum en la nostra ciutat. Per mitjà d'ella és fàcil donar-se compte que des del

cèlebre «AMIGO DEL PUEBLO»—de còmica recordança—fins els nostres dies, l'actuació de la premsa banyolina d'esquerra està condensada en aquests tres mots: Negació, negació i negació.

En efecte; es fa difícil de trobar en la nostra premsa esquerrana gaires escrits d'exposició d'ideari i d'afirmació doctrinal; les seves planes s'han significat en tot temps per la publicació de sengles escrits vessant odi contra l'adversari polític, acudint amb pasmosa freqüència a l'insult personal, a la injúria i a la calúmnia. Males armes per qui les esgrimeix!

Unes vegades ha sigut l'Esquerra Republicana el blanc de les ires d'Acció Catalana; altres ho han sigut els socialistes; en algunes ocasions hem vist els dos periòdics esquerrans traient-se mútuament els drapets al sol. Però retent honor a la veritat i deixant la modèstia de banda, cal reconèixer amb satisfacció que han sigut «EL BANYOLÍ» i els elements de dreta els que s'han vist honorats amb els grollers atacs de la nostra flamant premsa esquerrana.

Mes nosaltres, homes de dreta i per nosaltres «EL BANYOLÍ», hem continuat impertorbables la nostra via fent obra educativa, que és obra ben positiva, hi hem menyspreuat els atacs de tota mena, boi practicant la Doctrina de Jesucrist "Pau en la Terra als homes de bona voluntat". No hi ha més que repassar la col·lecció d'aquest modest quinzenal, per a veure que no ha inserit mai ni una sola nota que signifiqui greuge contra determinada persona, ni s'han contestat mai els setmanals requeriments i provocacions que'ns ha adreçat la premsa esquerrana per tal d'entaular una polèmica estúpida.

Amic lector: Ja coneixes ara l'ideari de quiscuna de les candidatures que es presenten a la lluita el Diumenge vinent. Si ets bon catòlic i bon català, ja saps el teu deure quin és.

El Bolxevisme

La vida de l'obrer a Rússia

El jornal de la fam.

Aquest és el títol que es mereix la migrada retribució del treball que l'obrer rus com un esclau renta a benefici de l'Amo - Estat.

Segons la tònica de les promeses, mirallet d'haver alosses, les condicions de l'obrer mi-

llorariens el cent per u. Però la realitat palesa que l'obrer és un miserable mort de fam.

Les delegacions estrangeres s'haurien d'endinsar sense guies, ni carnets a l'interior de les llars on veurien una post sense pa, sense foc i sense llum.

M. Deudillet que tenia certa independència d'acció i era molt conegut en la població treballadora descriu amb termes patètics. «El jornal de l'obrer no arriba a saldar els gastos de pa.

Aquí va un exemple d'un treballador de la cigarrera. Cobra cada mes 58 rubles que equivalen a 170 ptes. De bell antuvi ens semblarà un jornal raonable. Però cal esmentar que el dia de cobro a la guixeta de la fàbrica es fan entrega d'una llista d'abonaments que et deixen de cara a la paret. Cotització de l'Unió Professional, subscripció forçada a periòdics, al manteniment de la internacional, obrers parats d'Anglaterra, Comité de fàbrica... Fet i fet ne queden uns 40 rubles... que no arriben ni per treure el nas a fora.

Les subsistències no estan en relació directa al salari, tal com demana la bona lògica de l'economia popular.

Els preus han triplicat, i aquí comença el més engoixós calvari de la vida. Tenir un filllet que et demana pa i no tenir-ne, ni saber on anar a buscar-lo. Veure que treballes nit i dia com un esclau i no tenir ni un vas de llet per calmar la fam d'un infantó de pocs mesos. I en canvi, prediquen la redempció de l'obrer. El poder del treballador. Ens deien, viureu com burgesos. Tot serà vostre. I la existència del poble rus és infernal!

Una lliura de pa val 11 kopecks com qui diu 10 rals. La manteca d'un ral a pujat a una pesseta.

Hem de tenir en compte que la situació d'aquest obrer és relativament olgable perquè el seu jornal és crescut. En canvi n'existeix una bona legió que per raó del seu poc estímul d'esforç cobren 90 kopecks que no són suficients per comprar el pa que un home consumeix cada setmana. I ell ha de fer el miracle d'allargar-lo tot el més i repartir-lo entre tota la família.

Els obrers russos viuen amb la quimera a l'ànima. La desesperació acaba amb la vida dels treballadors. Aborrits són la més viva condemna del règim soviètic.

Entre el nostre poble encara hi han utopistes que esperen amb l'estel alliberador del bolxevisme.

Obrer català. Seny racial de la Ibèria, que content treballes i vius en una llar voltada de fills i alegria. No et deixis embaucar: Front al bolxevisme. Front a la fam.

L'afer "Casa Nostra" i la veu del Bisbe

Sota el títol de «advertencia necesaria y urgente» publica el Butlletí Oficial del Bisbat de Girona unes instruccions dignes d'ésser conegudes dels nostres lectors. Es refereix a l'actuació de «Casa Nostra» i particularment a una festa fa poc celebrada a Porqueres en homenatge a la Beata Gemma Galgani.

Copiarem al peu de la lletra lo més interessant de la advertència del Bisbe de Vic i Administrador del nostre bisbat. Això contribuirà a traure les terenyines dels ulls d'uns i la careta d'altres.

Diu així: «Han sido divulgados unos programas en los cuales se hace constar los diferentes actos y funciones que debían celebrarse el 26 de noviembre, con motivo de tributar su primer homenaje a la Beata Gemma la entidad titulada «Casa Nostra» con la cooperación de todas las secciones del «Casal Parroquial de la Sagrada Familia» de la parroquia de Bañolas. Y como quiera que así en la organización de dichos actos como para la que se propone en dichos programas, es muy natural que se suponga que el Comité organizador ha procedido de acuerdo con la autoridad eclesiástica o por lo menos a sabiendas y con consentimiento de la misma, a fin de rectificar esta equivocación, hacemos constar lo siguiente:

Primero: Solamente dos días antes de celebrarse el antedicho homenaje, publicados ya los programas y divulgada la noticia del mismo por la prensa, acudieron a Nos sus organizadores; no para informarnos y consultar al objeto de proceder en perfecto acuerdo con la Autoridad eclesiástica, ya que todo lo tenían preparado, sino en cuanto a un extremo que les interesaba y que no figura en los programas, sobre el cual necesitaban Nuestra licencia, la qual sentimos deber denegar-la, aconsejando al propio tiempo que atendidas las circunstancias que afectaban más o menos directamente a dichas entidades procurasen diferir para mejor ocasión y oportunidad la celebración de los actos proyectados.

Segundo: Nos sorprendió muy desagradablemente leer lo que se expresa en una parte del referido programa de tal suerte que determinamos fuese dado un decreto, en el cual se hace constar lo siguiente: No podemos aprobar lo que

se consigna en el programa del referido homenaje en la parte que viene expresada del modo siguiente: «amb el desig que els devots de Gemma puguin pregar amb sentida religiositat davant del Monument que se li aixeca, s'han disposat al peu mateix de la estàtua, amb les corresponents autèntiques i un acta que ho testimonia, tres valuoses relíquies, consistents en carn, cervell i cabells de la Verge luquesa, etc.», por cuanto lo que se indica en el precedente párrafo transcrito viene efectuado sin previa consulta y en su caso será la Autorización del Ordinario del lugar a quien incumbe vigilar lo concerniente al culto divino asi público como privado; por cuyo motivo ordenamos que se acuda a Nos por quienes corresponde si se pretende ejecutar lo que figura expresado en el anterior texto transcrito, y se proveerá.

Tercero: Mandamos que en lo sucesivo no se organicen ni promuevan públicas funciones o actos por las entidades Casa Nostra, Patronato o Casal Parroquial de la Sagrada Familia o secciones que comprenda, de la parroquia de Bañolas o Porqueras sin que por lo menos con un mes de anticipación y con anterioridad a la divulgación de la que se proyecte se acuda a Nos presentándonos el programa de los actos o funciones que se intenten celebrar, para informarnos y obtener en su caso, en cuanto a Nos corresponda, la correspondiente autorización.

Y Cuarto: Según se desprende del Mencionado programa y por otros datos y documentos fehacientes, guardan íntima conexión el «Casal Parroquial de la Sagrada Familia» la Obra «Casa Nostra» y la actuación de la señora Magdalena Aulina. Llamamos sobre este particular la atención de los fieles diocesanos recordándoles lo que viene dispuesto en la circular publicada en el Boletín de Agosto último, sobre ciertos hechos a los que se atribuye carácter sobrenatural».

Gràcies a Déu que s'ha parlat clar per qui corresponia; ara qui vulgui fer el babau no podrà alegar ignorància de cap mena. Ja feia massa temps que durava aquest estat de coses que a uns els feia riurer, a altres entristia, i a molts els hi trabucava el seny. Temem, però, i amb fonament, que algú encara farà els gegants.

D'un Manifest Electoral

«Esquerrans: Nosaltres hem censurat sempre el comportament del representant de l'Esquerra catalana o federals, a n'aquí és lo mateix, dintre l'Ajuntament de la nostra ciutat. Per això varem procurar que fossin baixa del cens federal i vinguessin a engroixir els rengles d'Acció catalana els altres dos representants que hi tenien i així evitar-los-hi el trist paper que representaren desde aquell dia que'ls hi varem birlar els càrrecs dintre l'Ajuntament per el procediment que tots ja coneixeu. Tot això no ho varem fer amb cap malícia ni per animositat contra l'Esquerra i els seus homes, com tampoc hi hagué desllealtat en les eleccions municipals passades quan feiem votar els nostres noms solsament per a assegurar-nos les minories. Era senzillament perquè estavem i estem convençuts que ho fariem molt millor que els altres companys de candidatura i a la vegada els hi volguerem evitar, amb aquest procediment, les molèsties que comporta el govern de la ciutat.

Sempre que hem intentat aixecar la veu dintre l'Ateneu i volguer-lo menar per els viaranys que portessin l'aigua al nostre molí, no ens movia altre afany que la fam que teniem de governar-ho tot. Ens heu rebutjat sempre i nosaltres hem procurat encaixar bé els cops, perquè així encara ens quedi esma per a donar una mica de fe de vida. Per això ara venim altra vegada, ben humilment i tots resignats perquè ens dongueu una mica d'espai a la vostra candidatura per incabir-hi algú nom que mantingui el caliu del nostre, avui, partidet. Aquesta vegada com que no es podrà borrar cap nom de les candidatures, ja farem les eleccions amb llealtat i quan serem a l'Ajuntament farem bon dat i us deixarem passar a davant si el poble no ens rebutja a tots plegats, per anar predicant sempre lo que no sentim.»

Segons noves nostres ço que deixem transcrit és una petita part d'un manifest encara inèdit que els de l'Esquerra local o Acció Catalana (?) pensen dirigir a n'els socis de l'Ateneu Republicà d'Esquerra amb motiu d'aquestes eleccions municipals que tindran lloc, a. D., el prop-vinent diumenge.

Notes polítiques

El senyors del partit nou (ex-acció Catalana) no s'han cansat mai d'atacar i dir mil penjaments de l'Esquerra catalana. Ho hem trobat sempre encertat perquè realment l'Esquerra, ni que hagués anat al dictat dels seus enemics, ho hauria fet més malament. Però... sempre hi ha un però, s'apropen eleccions municipals i davant d'un fracàs que'ls posaria en evidència, com en aquelles eleccions del Parlament de Catalunya, han de demanar clemència a l'Esquerra pidolant uns llocs a la seva candidatura per a poguer treure el nas a casa ciutat. Són molts els esquerrans que no els hi volen però ells fan veure que no ho veuen i així no haver-se de desfer de l'únic braç que'ls pot acompanyar a casa ciutat.

De totes maneres l'Esquerra es podrà convèncer després de les eleccions, que hi ha companyies que si no maten atropellen.

FONDA COMERÇ

Esmerat servei
a la carta i entaulat.

Carrer Dr. Isern, 2 BANYOLES

Hom diu que en les passades eleccions certs elements varen aprofitar-se fent votar a molts electors ausents i malalts. També es diu que hi hagué algun esquerrà que va rebre vint i cinc pessetes per a poguer gratificar a gent pobra que volguessin votar la candidatura d'en Santaló i Comp.^a... però aquest esquerrà enlluernat davant d'una sabateria, va optar per anar amb calçat nou i prescindir de les gratificacions. Debia creure en aquell adagi estrefet «Que la caritat ben entesa comença per un mateix»

Aigua Orión

Per a el sistema nirviós, nutrició general, gota, reumatisme crònic.

Manuel Tortós

Forsa, 16

GIRONA

Notes informatives

Centre Parroquial

* CERCLE D'ESTUDIS.—No ens cansarem de recordar la importància que té avui pels nostres joves aquesta novella secció del Centre Parroquial que tots els dijous a dos quarts de nou del vespre celebra la seva reunió en el Círcol de Catòlics. Avui que arreu de Catalunya estant ja admirablement constituïts els grups de la F. J. C. amb els respectius cercles d'estudis per a il·lustrar les intel·ligències i moure les voluntats juvenils per a treballar en el gran camp de l'Acció Catòlica, els joves banyolins que estimin les tradicions religioses de nostra pàtria han d'esforçar-se per a assistir i no mancar cap dia a les esmentades reunions on s'hi debaten temes de capdal importància per a la nostra formació integral.

Joves del C. P., que encara cap dia heu assistit al cercle d'Estudis, us demanem sacrifiqueu una hora setmanal si voleu ésser útils a Déu i a la Pàtria.

* ELENÇ JOVENÇA.—Avui diumenge dia 10, posarà en escena el tant aplaudit drama en tres actes d'en J. Vidal «EL LLAÇ ETERN» i el divertit sainet «SEBES AL CAP». Tot fa preveure una bona entrada.

També el prop-passat diumenge dia 26 de Novembre davant d'una distingida i regular concurrència estrenà en el Círcol de Catòlics el drama de Mn. F. Gay «LES OMBRES DEL PASSAT», obtinguent un èxit.

Dintre poc començaran els assaigs dels tradicionals «PASTORETS»; tots els qui vulguin prendre part en els cants poden demanar-ho amb la deguda anticipació mentre assisteixin als assaigs que tindran lloc tots els dies a les 9 del vespre en el Círcol de Catòlics.

* DIADA D'ESTUDIS.—Hem rebut una amable invitació del secretariat diocesà de la F. J. C. per

assistir a una diada d'estudis que's celebrarà, ajudant Déu, a la ciutat d'Olot a últims de Gener, demanant una representació del nostre Cercle d'Estudis.

* FUTBOL.—Diumenge vinent es reuniren els delegats dels Grups de la F. J. C. els equips dels quals prendran part en el campionat diocesà de futbol per estudiar la sol·licitud del nostre equip demanant poder-hi participar: s'acordà unànimament l'admissió.

La Junta ha rebut les instruccions necessàries del Comitè provincial per poder fer els preparatius.

Hem vist, però, que alguns diaris de la capital ja portaven la data del campionat i la distribució dels equips; confiem que la nostra Junta ens dirà quelcom d'una manera oficial.

MAGATZEM DE MOBLES

JOAQUIM SARQUELLA

Preus Econòmics.

Especialitat amb els d'encàrrec.

Carrer Canal, 17

Banyoles

Noticiari Local

* DEFUNCIÓ.—Després de rebre els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica ha mort el respectable senyor i bon amic nostre Don Antoni de Palau i de Huguet, Notari que havia sigut durant molts anys de la nostra ciutat. Era el finat un catòlic molt fervorós i per la seva bonesa de caràcter era molt estimat de tothom qui el tractava. Tant l'acte de l'enterrament com els funerals constituïren una sentida manifestació de dol. Rebi la seva família distingida l'expressió més sincera del nostre sentiment.

MARTIRIÀ S IQUÉS I FIGUERAS

Melge - Dentista

Especialitat en malalties de la Boca i Dents

Consultes

{ GIRONA: Rambla Alvarez, 12, primer. Tots els dies, de 10 a 1 i de 3 a 6.
 { BANYOLES: Porta Turers, núm. 5, primer. Sols els divendres, de 10 a 4.

* **ACCIDENT.**—A primers de la setmana passada i a conseqüència d'una topada d'autos ocorreguda a Barcelona, la senyoreta Mercè Turró, filla del nostre amic D. Sol Turró, resultà amb una ferida a la cara i trencat el braç esquerra. Sentim vivament la desgràcia i desitgem a l'expressada senyoreta un ràpid i complet restabliment.

* **L'ESPOLLA.**—Amb motiu de les últimes i persistents pluges ocorregudes en la nostra comarca, ha començat a venir la dèu d'Espolla tan abundosa, que la cascata de Martís presenta a l'espectador una magnífica perspectiva.

* **INCENDI A SERINYA.**—En el Mas Illa de Serinyà, casa pairal de nostre amic D. Vicens Illa, es calà foc en un casalot i una pallerà propietat de dit senyor. Les pèrdues es calculen en unes 3.000 pessetes i es judica que l'autor del delictes és un pastor anomenat Joan Badosa Amargant, de 40 anys, solter, natural de Tortellà, que el dia abans havia dit en una taverna que volia cremar la masia de «Cân Illa». El presumpte autor de l'incendi no ha pogut ésser detingut per haver desaparegut de Serinyà.



**P
A
L
M
A
D
A**

SASTRE

Acaba de rebre les últimes novetats
en
TRAJOS i ABRICS
per a la vinent
temporada de **TARDOR o HIVERN.**

* **NAIXEMENT.**—La llar del nostre estimat amic En Francesc Frigola, de Mata, s'ha vist augmentada amb el naixement d'un nen, vingut feliçment al món.

La nostra més coral enhorabona als pares i avis, tots ells bons amics nostres.

* **RETORN.**—De retorn d'Archena (Múrcia) on ha passat una llarga temporada com a metge del Balneari, hem tingut el goig de saludar al nostre distingit amic el Dr. D. Josep M.^a Mascaró.

* **EXPOSICIÓ.**—En commemoració del Centenari del Renaixement, l'Ateneu de Girona acaba d'inaugurar una Exposició de retrats a la ploma executats pel nostre dilecte amic D. Joan Carretera Dellunder. Els banyolins que coneixem la traça d'aquest distingit escultor en la execució del retrat, augurem un èxit ben falaguer a l'intel·ligent artista.

TRANSPORTS

J. Branyas Morera

Carrer Alvarez, 20
Telèfon, 7

SERVEI DOMICILI A DOMICILI

BARCELONA:

Dimarts - Dijous - Dissabtes

GIRONA:

Servei Diari. - Matí i Tarda.

Combinació directa amb tots els punts
d'Espanya, Balears i Canàries.

BARCELONA:

Rech Condal, 8-10 - Diputació, 176
Telf. 19165 Telf. 31081

GIRONA:

Carretera de Barcelona, 17
Telf. 179

PALMA:

«LA NUEVA BALEAR»
C. Galera, 13 - Telf. 211

* **LA FESTA DE LA IMMACULADA.**—Brillantíssims han sigut tots els actes celebrats en la nostra ciutat en honor de la Puríssima Concepció.

En l'Església parroquial milers de fidels s'acostaren a la Taula Sagrada per a rebre a Nosstramo, així com també les comunions donades en les demés esglésies es veieren molt concorregudes.

L'Ofici Solemne celebrat en la parròquia, també es veié molt concorregut.

A la tarda, l'acabament del novenari donat pel Rvnd. Antoni Talamàs, fou una cosa extraordinària. Milers de devots de la Verge feren acte de presència per a retre a la Patrona d'Espanya un acte de ferma adhesió desfilant devotament davant de la nostra Reina Mare.

La funció teatral representada per la secció dramàtica de l'Associació de les Filles de Maria, en el Círcol de Catòlics, assolí un vertader èxit.

Abans de començar la mateixa, el Rvnd. Antoni Talamàs pronuncià un brillant parlament, siguent calurosament aplaudit.

HOTEL FLORA

Premiat en el V. Concurs d'Hotels, amb Medalla de Plata de la Societat Atracció de Forasters i Placa del A. C. de Catalunya.

GRAN CONFORT. :: Espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i freda. :: Quarto de Bany. :: Taxis per a excursions. :: (Garatge).

Plaçà Turers

Telèfon núm. 24

Banyoles

Funerària "LA BANYOLINA"

Sempre la més econòmica. - Disposa d'un extens assortit de tota classe d'objectes funeraris, com també, personal d'absoluta confiança per a vestir difunts, tant Homes com Dones.

Carrer Sta. Maria, 12.-Per encàrrecs: MARTIRIA FIGUERAS i ANTONI FONT.

Comunicat del Servei Meteorològic de Banyoles

Dia	TEMPERATURES EXTREMES				A LES 8 DEL MATÍ				HISTORIAL DEL DIA I ANOTACIONS PARTICULARS
	Màxima	Mínima	Promig	Oscil·lació	T. sec	T. humit	Baròmetre	PLUJA	
25	11'6	2'8	7'2	8'8	7	4'7	753		Rosada. Nuvolós, i pluja.
26	8'5	2'6	5'5	5'9	3'4	2'5	753	0'5	Cobert. Tarda neu. Seré
27	10'2	-0'2	5	10'4	1	1	757		Gelada. Nuvolós N. seré.
28	13'2	1	7'1	12'2	3'5	2'5	760	Litres per m. 2	Gelada. Seré amb núvols.
29	12'9	3'4	8'1	9'5	8	7	759		Cobert. T. i n. pluja.
30	11'7	7'8	9'7	3'9	8'2	7'7	761	19'2	Cobert. Nit casi seré.
1	14'8	5	9'9	9'8	6'8	6'6	753		Rosada. Seré. Nit boira.
2	11'8	6	8'9	5'8	7'2	7	759		Cobert. Tarda i nit pluja.
3	8'9	5'8	7'3	3'1	6'3	5'5	758	8'5	Pluja dia i nit. T. pedra.
4	9'8	6	7'9	3'8	8'1	8	760	43'8	Pluja tot el dia. Cobert.
5	14	4	9	10	5'8	5'6	765	24'4	Nuvolós. Nit seré.
6	15'2	2'1	8'6	13'1	3'3	3	764		Gelada. Un xic nuvolós.
7	14'4	3'2	8'8	11'2	5	4'2	765		Gelada. Seré amb núvols.
8	8'6	2'5	5'5	6'1	4'3	3'5	763		Cobert. Nit pluja (27'9mm.)
Total	165'6	52	108'8	113'6	77'9	68'8	10595	96'4	
Promig	11'8	3'7	7'8	8'1	5'6	4'9	757	6'9	

OBSERVADOR;
(ESEEME) ESCOLA BALMES.

Hotel Marína

AIGUA CORRENT. :: ASCENSOR. :: BANYS.

SERVEI DE RESTAURANT.

PLAÇA PALAU, 10

::

BARCELONA

Xocolates



Casa fundada l'any 1800. - La més vella
d'Espanya. - ¡131 anys d'èxit creixent!

Xocolates de tipus familiars, purs, amb ametlla, amb llet, gust
francès, fundents, en polvo, etc. des de 1'50 a 5 ptes. els 400 grs.

Fàbriques a Barcelona i Banyoles.

Transports Elèctrics Inter-Urbans, S. A.

Servei de Passatgers

Horari

LINIA DE BANYOLES A GIRONA.
Sortides de Banyoles: 5, 7'30, 9, 10'30, 14,
16 i 18. Sortides de Girona: 9'15, 11,
11'45, 15'15, 16'45, 18 i 20'45.

LINIA DE BANYOLES A OLOT. Sor-
tides de Banyoles (per Besalú): 7'30, 12, 16
i 19. Sortides d'Olot (per Besalú): 3, 7'30,
12, 15'30. Sortides de Banyoles (per Mieres):
16'30. Sortides d'Olot (per Mieres) 7'15.

LINIA D'OLOT A FIGUERES. Sorti-
des d'Olot: 7'15, 12 i 15'30. Sortides de Fi-
gueres: 7'30, 11'30 i 15'30.

LINIA DE BANYOLES A FIGUERES.
Sortides de Banyoles: 7'30, 12, 16. Sortides
de Figueres: 7'30, 11'30 i 15'30.

LINIA DE GIRONA A STA. COLO-
MA DE FARNES. Sortides de Girona: 12
i 18. Sortides de Sta. Coloma: 8 i 15.

LINIA DE BANYOLES A LA BISBAL.
(Mercat): Sortida de Banyoles: Els diven-
dres a les 6. Sortida de La Bisbal: Els di-
vendres a les 16.

*NOTA: Els dies de mercat a Olot, Girona i
Figueres hi han cotxes extraordinaris a les 6 matí,
i el d'Olot i Figueres que ordinàriament surt a
les 7'30; els dies de mercat té fixada la sortida
a les 7. Els diumenges hi ha un cotxe extraor-
dinari de Banyoles a Girona, que surt a les 20.*